

Zahvaljujemo se za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega aparata. Pri uporabi vam želimo veliko zadovoljstva.

**Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.**

**Hladilnik z zamrzovalnikom** je namenjen uporabi v gospodinjstvu.

**Spodnji del je hladilnik**, namenjen shranjevanju svežih živil pri temperaturi višji od 0°C.

**Zgornji del je zamrzovalnik**, namenjen zamrzovanju svežih in dolgoročnemu shranjevanju zamrznjenih živil (do enega leta, odvisno od vrste živil). Prostor je označen s štirimi zvezdicami.

## Pred prvo uporabo ..... 2

Naša skrb za okolje

Nasveti za varčevanje z električno energijo  
pri hladilnozamrzovalnih aparatih

## Važna opozorila ..... 3

Čas shranjevanja ob izpadu električne energije

## Namestitev in priključitev ..... 5

Izbira prostora

Namestitev aparata

Priklučitev na električno omrežje

## Opis aparata ..... 6

Hladilnik (A)

Zamrzovalnik (B)

## Upravljanje ..... 7

Izbira temperature

## Uporaba ..... 8

Shranjevanje živil v hladilniku

Zamrzovanje živil

Shranjevanje zamrznjenih živil

Izdelava ledu

## Vzdrževanje in čiščenje ..... 11

Avtomatsko odtaljevanje hladilnika

Ročno odtaljevanje zamrzovalnika

Čiščenje aparata

Izločitev aparata iz uporabe

## Odstranjevanje motenj ..... 12

## Pred prvo uporabo

- Pred priključitvijo na električno omrežje naj aparat miruje približno 2 uri. Tako zmanjšate možnost nepravilnega delovanja zaradi vpliva transporta na hladilni sistem.
- Očistite aparat, temeljito zlasti notranjost (upoštevajte poglavje Čiščenje aparata).
- Če notranja oprema ni na svojem mestu, jo razporedite, kot je prikazano v poglavju Opis aparata.

### Navodila za uporabo

Navodila za uporabo so namenjena uporabniku. Opisujejo aparat ter njegovo pravilno in varno uporabo. Prilagojena so različnim tipom/modelom aparatov, zato so lahko opisane tudi funkcije in oprema, ki jih vaš aparat nima.

### Naša skrb za okolje

- Za pakiranje izdelkov uporabljamo okolju prijazne materiale, ki se lahko brez nevarnosti za okolje ponovno predelajo (reciklirajo), deponirajo ali uničijo. V ta namen so tudi embalažni materiali ustrezno označeni.
- Tudi naša navodila so tiskana na recikliran papir oziroma na papir, beljen brez klorja.
- Ko aparata ne boste več uporabljali in vam bo v napoto, poskrbite, da ne bo v breme okolju. Oddajte ga pooblaščenim zbiralcem "izrabljenih" gospodinjskih aparatov (glejte poglavje Odstranitev starega aparata).

## Nasveti za varčevanje z električno energijo pri hladilnozamrzovalnih aparativ

- Aparat namestite, kot je opisano v navodilih.
- Ne odpirajte vrat aparata pogosteje, kot je potrebno.
- Občasno preverjajte, če je kroženje zraka za aparatom neovirano.
- Kondenzator na zadnji steni mora biti vedno čist (glejte poglavje Čiščenje aparata).
- Poškodovano ali netesno tesnilo čim prej zamenjajte.
- Živila shranjujte v zaprtih posodah ali ustrezno embalirana.
- Pred vlaganjem živila ohladite na sobno temperaturo.

- Zamrzljena živila odtajajte v hladilnem prostoru.
- V zamrzovalniku odstranite predale in vratca, kot je opisano v navodilih, da izkoristite celotno prostornino.
- Klasični zamrzovalnik odtalte, ko se na hlajenih površinah nabere približno 3-5 mm ivja oz. ledu.
- Razporeditev polic po prostoru naj bo enakomerna, živila pa zložena tako, da je zagotovljen nemoten pretok zraka (upoštevajte priporočeno razporeditev živil kot je opisano v navodilih).
- Pri aparativih z ventilatorjem ne založite ventilatorskih rež.

## ⚠ Važna opozorila

- Otroci stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparativ pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli ustreznega navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparativa in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.
- Če imate doma hladilno zamrzovalni aparativ, ki ga ne uporabljate več, a ima nameščeno zapiralno (ključavnica, zapah), ki se z notranje strani ne more odpreti, zapiralo onesposobite. Tako boste obvarovali otroke pred možno zadušitvijo.
- Aparativ pravilno priključite na električno omrežje (upoštevajte poglavje Priključitev na električno omrežje).
- Med delovanjem aparativa ne segajte z vlažnimi ali mokrimi rokami v bližino hladilnih površin, ker lahko koža primrzne nanje.
- Ne zamrzujte pijač v steklenicah, posebno ne penečih, kot so mineralna voda, peneče vino, pivo, cola itd., ker se tekočina pri zamrzovanju razširi in steklenica lahko poči.
- Ne jejte zamrznjene živil (kruh, sadje, zelenjava), ker lahko dobite opekline od mraza.
- Če sta vonj ali barva kateregakoli živila sumljiva, živilo zavrzite, saj je lahko nevarno za uživanje.

- Aparativ obvezno izključite z električnega omrežja pred popravilom (popravlja naj le strokovnjak), čiščenjem in menjavo žarnice.
- Aparativa ne odtaljujte z električnimi napravami (sušilnik za lase ipd.) ter ne odstranjujte ivja ozziroma ledu z ostriimi predmeti, temveč samo s priloženimi oziroma od proizvajalca dovoljenimi pripomočki.
- V skrbi za zdravo okolje pazite, da ne poškodujete zadnje strani aparativa (kondenzatorja ali cevi npr. pri transportu odsluženega aparata) ozziroma delov hladilnega sistema v notranjosti aparativa.
- Aparativ vsebuje hladilno sredstvo in olje, zato poškodovani aparativ odstranite v skladu z ekološko varnostnimi zahtevami (glejte poglavje Naša skrb za okolje).
- V obodu ohišja zamrzovalnika je vgrajeno grelo, ki deluje hkrati s kompresorjem in preprečuje primernitev tesnila vrat na ohišje zamrzovalnika.
- Če je priključna vrvica poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali strokovno usposobljena oseba.
- Napisna tablica je v notranjosti ali na zadnji strani aparativa.

## •Opozorilo! Odprtine za zračenje na aparatu oz. vgradnem

elementu morajo biti vedno čiste in prehodne.

• **Opozorilo!** Pri odtaljevanju ne uporabljajte mehanskih pripomočkov ali drugih metod, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

• **Opozorilo!** Pri namestitvi, čiščenju in odstranitvi aparata pazite, da ne poškodujete izolacije oz. delov hladilnega sistema. S tem preprečite tudi onesnaženje okolja.

• **Opozorilo!** Ne uporabljajte električnih naprav v notranjosti aparata, razen tistih, ki jih dovoljuje proizvajalec hladilno zamrzovalnega aparata.



Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

#### Čas shranjevanja ob izpadu električne energije

V primeru ovare ali izpada električne energije zamrzovalnika ne odpirajte, razen če trajta prekinitev več kot 16 ur. Po tem času zamrznjena živila porabite oziroma jim zagotovite zadostno hlajenje (npr. nadomesten aparat).

#### Odstranitev starega aparata

- Odsluženi aparat takoj odstranite iz uporabe. Morebitno ključavnico ali zapah onesposobite, da se izognete nevarnosti zadušitve otrok.
- Hladilni in zamrzovalni aparati vsebujejo hladilno sredstvo in izolacijske sestavine, ki zahtevajo posebno razgradnjo. Zato se pri odstranitvi povežite z to pristojnim in usposobljenim komunalnim podjetjem oziroma se posvetujte na občinski upravi ali pri trgovcu. Zaradi nevarnosti obremenitve okolja pazite, da ne poškodujete cevi na zadnji steni.

# Namestitev in priključitev

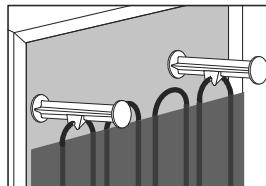
## Izberite prostora

Aparat postavite v suh in redno vzdrževan prostor. Dovoljena temperatura okolice za pravilno delovanje aparata je pogojena z izvedbo (razredom) aparata, kar je navedeno na napisni tablici aparata.

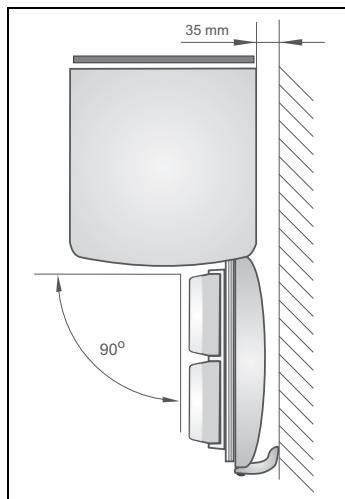
Aparata ne postavljajte v bližino naprav, ki oddajajo toploto, na primer štedilnika, radiatorja, gelnika vode ipd. in ga ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.

Aparat mora biti najmanj 3 cm oddaljen od električnega ali plinskega štedilnika oziroma vsaj 30 cm od oljne peči ali štedilnika na trda goriva. Pri manjših razdaljah je potrebno uporabiti izolirno ploščo.

Za aparatom mora biti odmak od stene oziroma odprtina v velikosti približno 200 cm<sup>2</sup>, zgornji element nad aparatom pa mora biti dvignjen vsaj za 5 cm, kar zagotavlja zadovoljivo hlajenje kondenzatorja.

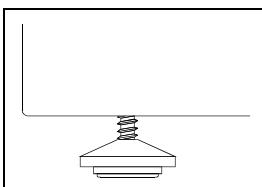


- Aparat lahko stoji samostojno ali pa ga postavite ob pohištveni element ali steno. Upoštevajte potreben prostor za odpiranje vrat pri izvleku predalov in polic (glejte skico postavitve).



## Namestitev aparata

- Aparat mora stati ravno in stabilno na dovolj trdni podlagi. Na sprednji strani aparata imajo nekateri modeli nastavljivi nogici, s katerima uravnate aparat.

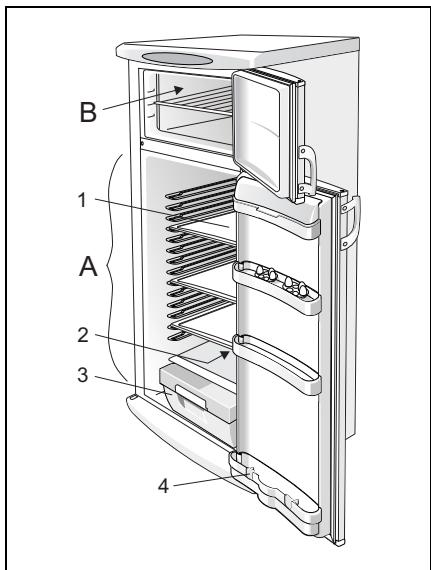


- Aparatu sta priložena distančnika, ki ju namestite na zgornji rob kondenzatorja, kjer preprečujeta, da bi aparat namestili preblizu stene. Distančnika sta izdelana univerzalno glede na različno oddaljenost kondenzatorja od aparata, zato ju temu ustrezno obrnite in namestite na aparat.

## Priklučitev na električno omrežje

Aparat priključite na električno omrežje s priključno vrvico. Zidna vtičnica mora imeti ozemljitveni kontakt (varnostna vtičnica). Predpisana nazivna napetost in frekvenco sta navedeni na napisni tablici aparata. Priklučitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih. Aparat vzdrži kratkotrajna odstopanja napetosti, vendar največ od -6 do +6%.

# Opis aparata



## Hladilnik (A)

V hladilniku shranjujete sveža živila za nekaj dni.

## Zamrzovalnik (B)

V zamrzovalniku zamrzujete sveža živila in shranjujete že zamrznjena živila.

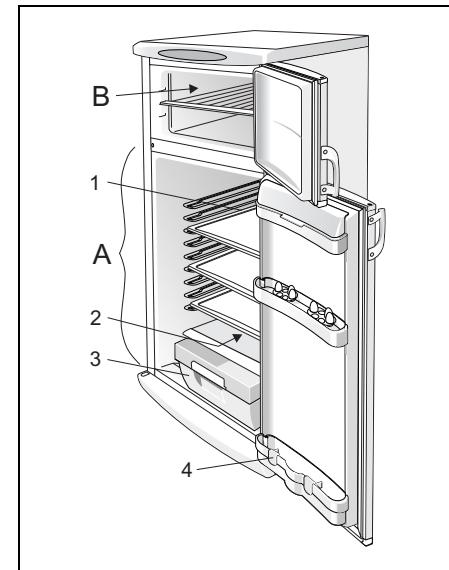
### Polica (1)

Polico lahko poljubno razporejate po vodilih v notranjosti aparata. Steklene police (imajo jih samo nekateri modeli) so varovane s plastičnimi distančniki. Če želite polico izveči, morate predhodno pomakniti distančnika k sebi. Distančnike lahko tudi odstranite, vendar jih shranite za morebitne kasnejše transporte. Hitro pokvarljiva živila hrani na zadnjem delu police, kjer je najhladnejše.

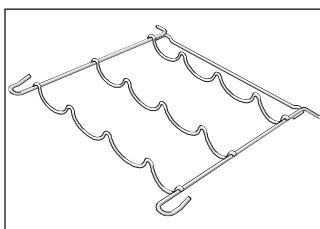
### Nosilec steklenic

(imajo samo nekateri modeli)

Nosilec (število je odvisno od modela) je namenjen shranjevanju steklenic. Možna sta dva položaja namestitve (vodoravno ali spredaj za eno vodilo dvignjeno). Omogoča tudi polaganje steklenic na zamašek. Nosilec je varovan proti izvleku. Izvlečete lahko le



praznega, tako da ga v zadnjem delu privzdignite in potgnete k sebi.



### Opozorilo!

V primeru, če vrata vsebujejo odlagalne police, namestite nosilec takoj, da dolžina steklenic ne ovira zapiranje vrat.

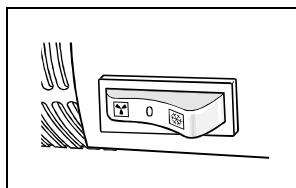
Na nosilec lahko položite max. 9 steklenic vsebine 0,75 l ali več (skupne teže max. 13 kg) – glej etiketo pod **ohišjem termostata** v aparatu.

### Odprtina za odtok odtaljene vode (2)

Pod hladilno ploščo, ki hladi notranjost hladilnika sta žleb in odprtina, kamor se steka odtaljena voda. Žleb in odprtina ne smeta biti zamašena (na primer z ostanki hrane), zato ju večkrat preglejte in po potrebi očistite (npr. s plastično slamico).

## Posoda za sadje in zelenjavo (3)

Posoda je na dnu hladilnika pod stekleno polico. Tako je zagotovljena vlažnost, ki ugodno vpliva na shranjeno sadje in zelenjavko (manjše izsuševanje).



## Drsnik (4)

(imajo samo nekateri modeli)

Drsnik (štětilo je odvisno od modela) je namenjen omejevanju gibanja steklenic.

## Ventilator

(imajo nekateri modeli)

Ventilator prispeva k bolj enakomerni razporeditvi temperatur in zmanjšuje rosenje na odlagalnih površinah. Ventilator ne deluje, ko so vrata hladilnika odprta.

- Vklop ventilatorja priporočamo:
  - ob povisani temperaturi v prostoru (nad 30°C),
  - ob povečani vlažnosti (med poletnim časom).
- Vklop/izklop ventilatorja  
vklop =  izklop = **0**

Opozorilo: Pri vklopljenem ventilatorju se poveča poraba energije.

## Notranja stran vrat hladilnika

Vrata so na notranji strani opremljena s prostori (policami ali posodicami), ki so namenjeni shranjevanju sira, masla, jajc, jogurta ter drugih manjših zavitkov, tub, konzerv ipd.

V spodnjem delu vrat je prostor za steklenice.

## Osvetlitev notranjosti hladilnika

Lučka za osvetlitev notranjosti hladilnika sveti, kadar so vrata hladilnika odprta (ne glede na položaj gumba termostata).

## OPOMBA:

- Notranja oprema aparata se lahko spreminja glede na model aparata.
- Oblika ročaja vrat je lahko različna glede na model aparata.
- Po želji lahko v servisih Gorenje, pooblaščenih servisih in večjih trgovinah s tehničnim blagom dokupite tudi posodico za začimbe in dišave, posodico za tube z nosilcem ter povečate število polic.

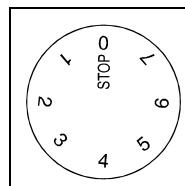
# Upravljanje

Aparat upravljate z gumbom termostata, nameščenim v notranjosti hladilnika (vrtljivost od oznake **STOP (0)** do **7** in nazaj).

## Izbira temperature

- Višji položaji na gumbu (proti **7**) pomenijo nižje temperature (hladnejše) v vseh delih aparata. Temperatura v notranjosti hladilnika lahko pada tudi pod 0°C. Višje položaje uporabljajte samo, kadar je željena in priporočljiva nižja temperatura hlajenja.
- Pri normalni temperaturi okolice priporočamo srednjo nastavitev.
- Sprememba temperature okolice vpliva na temperaturo v aparatu. Temu ustrezno prilagodite nastavitev gumba termostata.
- V položaju **STOP (0)** aparat ne deluje (hladieni sistem je izključen), vendar je pod napetostjo (sveti lučka, ko odprete vrata hladilnika).

- V primeru, da imate vklopljen ventilator (velja samo za modele z vgrajenim ventilatorjem), priporočamo ponovno nastavitev temperature v aparatu.



# Uporaba

## Shranjevanje živil v hladilniku

Pravilna uporaba aparata ustrezno embaliranje živil, vzdrževanje primerne temperature ter upoštevanje higiene živil odločilno vpliva na kakovost shranjevanja živil.

- Živila, ki jih shranjujete v hladilniku, morajo biti sveža, čim boljše kakovosti in ustrezno embalirana, da ne oddajajo niti ne sprejemajo vonja in vlage. Poskrbite, da bodo vedno dobro zavita (v polietilenske vrečke oziroma folijo, aluminijasto folijo, povoščen papir itd.) ali v pokritih posodah in steklenicah.
- Pred postavitvijo v hladilnik odstranite prodajno embalažo z živil (npr. embalaža pakiranja jogurtov).
- Embalirajte sistematično, da se živila med seboj ne dotikajo (mešanje vonjev in okusa) ter da lahko zrak prosto kroži okrog njih.
- V hladilniku ne shranjujte vnetljivih, hlapljivih in eksplozivnih snovi.
- Steklenice z visoko vsebnostjo alkohola morajo biti tesno zaprte in v pokončnem položaju.
- Živila se ne smejo dotikati zadnje stene hladilnika!
- Jedi pred shranjevanjem čim bolj ohladite.
- Krhka in občutljiva živila shranjujte v najhladnejših predelih aparata.
- Omejite pogostost odpiranja vrat.

## Čas shranjevanja živil v hladilniku

Živilo	Čas shranjevanja (v dnevih)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Maslo	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=
Jajca	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Meso: surovo v kosu	+	+	=											
surovo sesekljano	+	=												
prekajeno	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Ribe	+	=												
Marinade	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Koreničje	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Sir	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Sladice	+	+	=	=	=	=								
Sadje	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=				
Gotove jedi	+	+	=	=										

Legenda: +priporočljiv čas shranjevanja

=možen čas shranjevanja

## Zamrzovanje živil

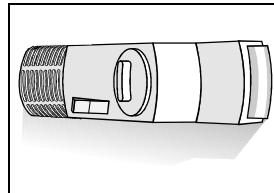
Pravilna uporaba aparata ustrezno embaliranje živil, vzdrževanje primerne temperature ter upoštevanje higiene živil odločilno vpliva na kakovost zamrzovanja svežih živil oziroma shranjevanja le-teh.

- V zamrzovalniku zamrzuje samo živila, ki so za to primerna in dobro prenašajo nizke temperature. Živilo naj bo tudi sveže in čim boljše kakovosti.
- Izberite živilu ustrezno, primereno embalažo ter ga pravilno embalirajte.

- Embalaža ne sme prepuščati zraka in vlage, kar bi povzročilo izsušenje vsebine in vitaminske izgube.
- Folije in vrečke morajo biti mehke in voljne, da se tesno prilegajo vsebinam.
- Embalirana živila označite s podatki o vrsti in količini živila ter datumom zamrzovanja.
- Predvsem je važno, da živila čim hitreje zamrznejo, zato priporočamo, da zavitki niso preveliki in da živila pred vlaganjem ohladite.
- Količina svežih živil, ki jih lahko naenkrat vložite v 24 urah, je navedena na napisni tablici (zamrzovalna zmogljivost). Če je količina večja, je kakovost zamrzovanja slabša, poslabša pa se tudi kakovost že zamrznjenim živilom.

### **Postopek zamrzovanja**

- **Pri modelu aparata brez stikala za intenzivno hlajenje** 24 ur pred zamrzovanjem zavrtite gumb termostata v položaj **5-7**. Po tem času vložite sveža živila na polico zamrzovalnika. Približno 24 ur po vlaganju svežih živil po potrebi zavrtite gumb termostata na delovno temperaturo (upoštevajte poglavje izbira temperature) in že zamrznjena živila preložite v košare za shranjevanje.
- **Pri modelu z vgrajenim stikalom za intenzivno hlajenje** 24 ur pred zamrzovanjem večje količine svežih živil vklopite omenjeno stikalo in zavrtite gumb termosrata na položaj **5-7**. Po 24 urah vložite živila ter po poteku naslednjih 24 izklopite stikalo in zavrtite gumb termostata na željeno vrednost (glejte poglavje izbira temperature). Stikalo je vklopljeno, ko je vidna oznaka  (I) oziroma barvna oznaka ter izklopiljeno, ko je na stiku oznaka  (0) oziroma barvna oznaka ni vidna (odvisno od modela).
- V primeru nastanka rosenja (kondenza) na stropu hladilnika vklopite stikalo v notranjosti hladilnika (pri modelih, ki imajo stikalo). Ko ta pojav izgine, stikalo izklopite.



- Pri kasnejšem zamrzovanju postopek zamrzovanja ponovite. Sveža živila naj se ne dotikajo že zamrznjenih zavitkov.
- Za zamrzovanje manjših količin (do 1 kg) gumba termostata ni treba spremenjati (upoštevajte poglavje izbira temperature).

### **Shranjevanje zamrznjenih živil**

Zamrznjena živila shranjujte v košarah. Po želji lahko košare tudi odstranite in živila položite na hladilne police.

#### **Industrijsko zamrznjena živila**

Na embalaži industrijsko zamrznjenih živil sta označena čas in temperatura shranjevanja. Pri shranjevanju in uporabi upoštevajte navodila proizvajalca živil. Izbirajte le ustrezeno embalirana živila, opremljena s polnimi podatki in shranjena v zamrzovalnikih, v katerih je najmanj -18°C. Ne kupujte z ivjem obdanih živil, ker so bila že večkrat nataljena. Živila zavarujte pred odtaljevanjem, ker jim dvig temperature skrajša čas shranjevanja in poslabša njihovo kakovost.

## Približen rok shranjevanja zamrznjenih živil

Živilo	Čas shranjevanja (mesečih)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zelenjava								+	+	+		
Sadje									+	+	+	+
Kruh, pecivo			+									
Mleko			+									
Gotove jedi			+									
Meso: govedina									+	+	+	+
teletina								+	+	+		
svinjina			+	+	+							
perutnina								+	+	+		
divjačina						+	+	+				
seseckljano			+									
Prekajene klobase	+											
Riba: pusta			+									
masnata	+											
Drobovina		+										

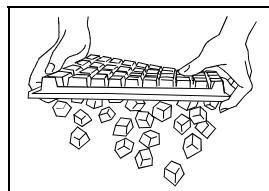
### Odtaljevanje zamrznjenih živil

Nataljena oziroma odtaljena živila čimprej porabite. Mraz namreč živilo konzervira, ne uniči pa mikroorganizmov, ki se po odtalitvi pospešeno aktivirajo in hitro pokvarijo živilo. Delno odtaljevanje zmanjšuje hranilno vrednost živil, posebno sadja in zelenjave ter že pripravljene hrane.

### Izdelava ledu

Za izdelavo ledu priporočamo srednji položaj gumba termostata. Posodico za led napolnite do dveh tretjin z mrzlo vodo ali drugo tekočino, primerno za zamrzovanje in jo vstavite v nosilec posodice za led (ali položite na hladilno ploščo). Čas izdelave ledu je odvisen od temperature okolice prostora, nastavitev

termostata in pogostosti odpiranja vrat. Za izdelavo ledu je potrebno 2-6 ur, odvisno od hladilnika (velikosti hladilnih plošč). Pri manjših aparatuhi in v obdobju večje porabe priporočamo izdelavo ledu na zalogo (kocke lahko shranimo v še dodatni zaprti posodici). Kocke ledu padejo iz posodice, če jo obrnete, malo oblijete s hladno tekočo vodo in rahlo upognete (izbočite).



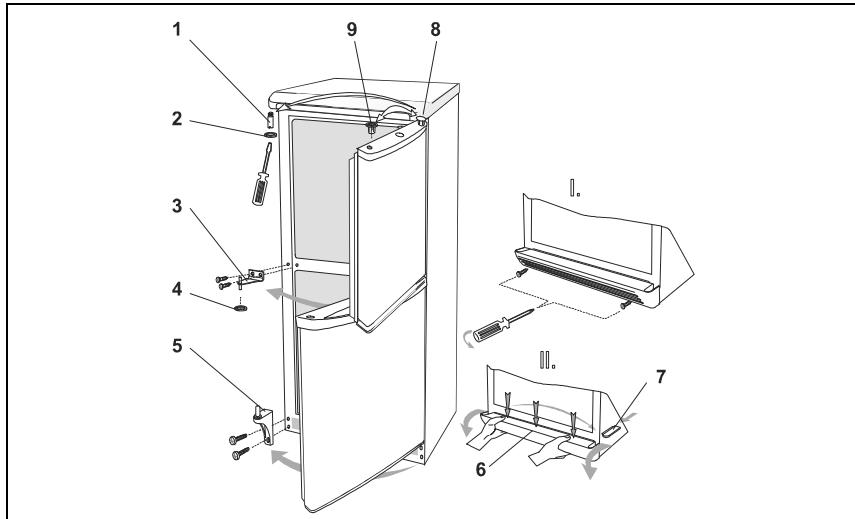
## Sprememba smeri odpiranja vrat

Če vam smer odpiranja vrat ne ustreza, jo lahko zamenjate. Za to potrebne luknje na nasprotni strani oboda aparata so že izdelane.

- Odvijte podnožno letev in jo snemite s pritiskom navzdol.
- Odvijte spodnji tečaj in snemite spodnja vrata skupaj s podložko srednjega tečaja.
- Odvijte srednji tečaj ter snemite zgornja vrata skupaj s podložko zgornjega tečaja. Nato odstranite čepka na nasprotni strani oboda aparata (na mestu pritrditve srednjega tečaja).
- Odvijte čep zgornjega tečaja in ga privijte na nasprotni strani oboda aparata.

- Na vratih med seboj zamenjajte vložke tečajev vrat in čepe vložkov.
- Nataknite podložko zgornjega tečaja in zgornja vrata na čep zgornjega tečaja.
- Srednji tečaj obrnite za 180° in ga privijte na nasprotni strani oboda aparata. Nato na tečaj s spodnje strani nataknite podložko srednjega tečaja in spodnja vrata.
- Nataknite spodnji tečaj na spodnja vrata ter ga privijte.
- Namestite prekrivno ploščico spodnjega tečaja na drugo stran podnožne letve in jo nataknite nazaj na aparat.

- V primeru, da ima aparat stranski ročaj, ga odvijte in prestavite na drugo stran.  
(Če je ročajev več, jih vse prestavite po enakem postopku.)
- V kolikor so vijaki za pritrdirite pokriti s pokrovom, le-tega predhodno snemite.
- S čepki zamašite luknje na prejšnjih mestih srednjega tečaja.



**1 Čep zgornjega tečaja**

**2 Podložka zgornjega tečaja**

**3 Srednji tečaj**

**4 Podložka srednjega tečaja**

**5 Spodnji tečaj**

**6 Podnožna letev**

**7 Prekrivna ploščica spodnjega tečaja**

**8 Čep vložka tečaja vrat**

**9 Vložek tečaja vrat**

## Vzdrževanje in čiščenje

### Avtomatsko odtaljevanje hladilnika

Hladilnika ni treba odtaljevati, ker se led na zadnji steni odtaljuje avtomatsko. Led, ki nastane na zadnji steni med delovanjem kompresorja, se v času mirovanja kompresorja odtali in v obliki kapljic spolzi navzdol, nato pa skozi odprtino v zadnji steni hladilnika odteče v posodicu nad kompresorjem, kjer izhlapi.

### Ročno odtaljevanje zamrzovalnika

V notranosti zamrzovalnika nastaja ivje ozziroma led, ki ga odtalite, ko doseže debelino približno 3-5 mm.

- Nekaj ur pred odtaljevanjem zavrtite gumb termostata v položaj **7**, da se živila močno ohladijo. Nato zavrtite gumb termostata v položaj **STOP (0)** in prekinite dovod električne energije aparatu. Izpraznite prostor in zamrznjena živila zavarujte, da se ne natalijo.

Vrata pustite odprtta toliko časa, da ivje ozziroma led z lahkoto odstranite s površin. Pri tem si pomagajte na primer s plastičnim strgalom, vendar pazite, da ne poškodujete notranjih površin zamrzovalnika. Ivje ozziroma led s krpo odstranite iz zamrzovalnika, še preden se odtali.

- Pri odtaljevanju ne uporabljajte razpršil za odtaljevanje, ker lahko topijo plastične dele oziroma škodijo zdravju.

## Čiščenje aparata

**Pred čiščenjem aparata prekinite dovod električne energije aparatu!** Ne uporabljajte grobih in agresivnih čistil, da ne poškodujete površine.

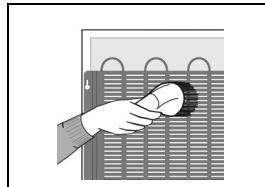
Pri čiščenju pazite, da odstranite vse ostanke čistil.

- **Zunanost** aparata čistite z vodo in tekočim detergentom.

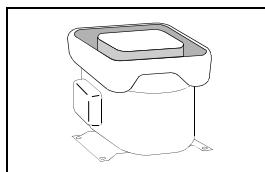
Lakirane površine čistite z mehko krpo in čistilnim sredstvom na osnovi alkohola (npr. čistila za steklo). Lahko uporabite tudi alkohol (etanol ali izopropilalkohol).

Za plastične in lakirane dele uporabite abrazivnih ali specialnih agresivnih čistil, kot so čistila za nerjavno pločevino ipd., ni primerna.

- Odstranite **snemljivo opremo** v notranjosti aparata in jo očistite z vodo in tekočim detergentom. Plastični deli niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Izpraznjeno **notranjost** aparata umijte z mlačno vodo, ki ste ji dodali malo kisa.
- S **kondenzatorja** na zadnji strani aparata občasno z mehko nekovinsko ščetko ali sesalnikom očistite prah.



- Očistite tudi **posodico** nad kompresorjem hladilnika (ne odstranjujte je).



Po čiščenju aparat priključite na električno omrežje, ga vklopite in vložite živila nazaj.

## Izločitev aparata iz uporabe

Če aparata dalj časa ne boste uporabljali, zavrtite gumb termostata v položaj **STOP (0)**. Prekinite dovod električne energije aparatu, ga izpraznite, odtalte, očistite in pustite vrata priprta.

## ② Odstranjevanje motenj

Med uporabo aparata se lahko pojavijo tudi motnje v delovanju. Navajamo nekatere motnje, ki so največkrat posledica nepravilne uporabe in jih lahko odstranite sami.

### Aparat po priključitvi na električno omrežje ne dela

- Preverite, če je v vtičnici napetost, in če je aparat vklapljen gumb termostata v položaju delovanja).

### Hladilni sistem že dalj časa deluje neprekinitno

- Prepogosto odpiranje vrat oziroma predolgo odprta vrata.
- Nepravilno zaprtva vrata (možen tujev med vrati, povešena vrata, poškodovano tesnilo,...).
- Vložena prevelika količina svežih živil.

- Zaradi nezadostnega hlajenja kompresorja in kondenzatorja preverite kroženje zraka za aparatom in očistite kondenzator.

### Nabiranje ledu na zadnji steni notranjosti hladilnika

Dokler voda odteka v žleb in skozi odprtino v posodico na kompresorju, je zagotovljeno normalno avtomatsko odtaljevanje hladilnika. V primeru, da se na zadnji steni notranjosti hladilnika nabere prekomerna plast ledu (3-5 mm), ga odtalte ročno. Gumb termostata zavrtite v položaj **STOP (0)** in pustite vrata hladilnika odprta. Ledu ne odtaljujte z električnimi napravami (sušilniki za lase ipd.) ter ga ne odstranjujte z ostrimi predmeti. Po končanem odtaljevanju zavrtite gumb v željeni položaj in zaprite vrata hladilnika. Prekomerno nabiranje ledu je posledica:

slabega tesnenja vrat (če je tesnilo umazano ali poškodovano, ga očistite oziroma zamenjajte),

- prepogostega odpiranja oziroma predolgo odprtih vrat,
- vlaganja tople hrane v hladilnik,
- hrana ali posoda se dotikata zadnje stene notranosti hladilnika.

#### Voda teče iz hladilnika

- Voda teče iz hladilnika, če je zamašena odprtina za odtok vode, ali če odtaljena voda kaplja mimo žleba za zbiranje vode.
- Zamašeno odprtino očistite, na primer, s plastično slamico.
- Predebelo plast ledu odtaljite ročno (glejte poglavje Nabiranje ledu na zadnji steni notranosti hladilnika).

#### Otežkočeno odpiranje vrat

Če hočete ravnokar oziroma pred kratkim odprta vrata zamrzovalnika ponovno odpreti, se lahko zgodi, da to naredite le s težavo. Med odpiranjem vrat namreč nekaj hladnega zraka uide iz aparata, nadomesti pa ga topel zrak iz okolice. Pri ohlajevanju tega zraka nastane podprtisk, kar je vzrok za otežkočeno odpiranje vrat. Po nekaj minutah (5-10) se stanje normalizira in vrata lahko brez težav odprete.

#### Hrup

Hlajenje v hladilno zamrzovalnih aparatih omogoča hladilni sistem s kompresorjem, to pa povzroča tudi določen hrup. Jakost hrupa je odvisna od namestitve, pravilne uporabe in starosti aparata.

- **Med delovanjem** kompresorja se lahko sliši tekočinski šum, med njegovim mirovanjem pa pretakanje hladilne tekočine. To je normalno in ne vpliva na življensko dobo aparata.

• **Po zagonu** aparata je lahko delovanje kompresorja in pretakanje hladilne tekočine glasnejše. To ni znak okvare in nima vpliva na življensko dobo aparata. Sčasoma se z delovanjem aparata glasnost teh šumov zmanjša.

- Včasih se pri delovanju aparata pojavijo tudi **nenavadni ali močnejši šumi**, ki so za aparat neobičajni in so največkrat posledica neustrezne namestitve:

- Aparat mora stati ravno in stabilno na trdni podlagi.
- Ne sme se dotikati stene ali sosednjih elementov.
- Preverite, če je notranja oprema na svojem mestu, oziroma če žvenketajo pločevinke, steklenice ali druge posode, ker se med seboj dotikajo.

#### Menjava žarnice

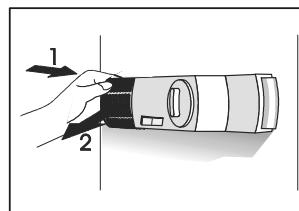
Pred menjavo žarnice obvezno prekinite dovod električne energije aparatu.

S prsti dlanu stisnite z zadnje strani pokrovček, ki zakriva žarnico (v smeri puščice 1), da izskoči iz svojega položaja. Nato pokrovček snemite (v smeri puščice 2) in žarnic zamenjajte z novo (E14, max. 15 W).

Pregorele žarnice ne odvrzite med organske odpadke.

#### Žarnica je potrošni material in naša garancija za njo ne velja!

Žarnice, uporabljene v tem aparatu, so posebne žarnice, namenjene izključno uporabi v gospodinjskih aparatih. Te žarnice niso primerne za razsvetljavo prostorov v stanovanju oz. gospodinjstvu.



PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENB, KI NE VPLIVAJO NA FUNKCIONALNOST APARATA.

Navodila za uporabo aparata lahko najdete tudi na naši spletni strani: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />